



UNIVERSITÀ DI PISA



**AGREEMENT OF COOPERATION  
BETWEEN  
THE DEPARTMENT OF BIOLOGY – UNIVERSITY OF PISA, ITALY  
AND**

**THE FACULTY OF BIOLOGY – SAMARKAND STATE UNIVERSITY, SAMARKAND**

The Department of Biology – University of Pisa, situated at Via Luca Ghini 13, 56126 Pisa, Italy, represented by the Director Prof. Alberto Castelli and the Faculty of Biology – Samarkand State University, situated at University Boulevard, 15, Samarkand, Uzbekistan, represented by the Dean, Dr. Hudoyer Keldiyorov, wishing to enhance relations between the two structures and to develop academic and cultural interchange in the areas of research, and other activities, agree to cooperate and work together toward the internationalization of higher education.

The areas of cooperation will include any program offered at either structures which is felt to be desirable and feasible for the development and strengthening of cooperative relationships between the two institutions. However, any specific program shall be subject to mutual consent, availability of funds, and approval of each party. Such program may include:

- a. Exchange of teachers, researchers, technical and administrative staff
- b. Exchange of undergraduate, graduate, doctoral and post-doctoral students
- c. Joint research projects
- d. Joint conferences
- e. Joint cultural programs
- f. Exchange of academic materials, publications, and other documentation.

The terms of such mutual assistance and cooperation shall be discussed and agreed upon in writing by the appropriate responsible officers of both parties prior to the initiation of any particular program or activity.

The validity of this agreement is subject to the conditions and recommendations of the approval process of both parties being satisfied; its terms may be amended at any time by mutual written consent of both parties.

The present agreement will come into force following the date of the last signature and will have a term of 5 years.

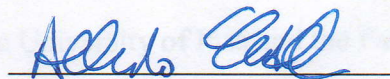
The agreement may be renewed for further periods by mutual written consent of the parties; however, after the initial period either party may terminate the agreement by giving six months notice in writing of such intent.

The parties agree to solve in a friendly manner any controversy rising from the interpretation of the present agreement.

FOR THE DEPARTMENT OF BIOLOGY

UNIVERSITY OF PISA

(signature and seal)



Alberto Castelli, Director

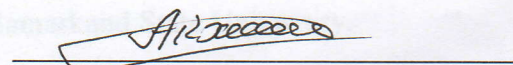
Date: 19.05.2017



FOR THE FACULTY OF BIOLOGY

SAMARKAND STATE UNIVERSITY

(signature and seal)



Hudoyer Keldiyorov, Dean

Date: 29.05.2017





Università di Pisa

DIPARTIMENTO DI BIOLOGIA

Via Luca Ghini, 13 I – 56126 Pisa

Tel. +39 050 2211304

Fax +39 050 2211308

Cod. Fisc. 80003670504 - Part. I.V.A. 00286820501

**UNIVERSITA' DI PISA**

Codice AOO: BIO

Num. Prot.: 0001904 / 2017

Data: 22/05/2017

PROTOCOLLO IN USCITA

Dear Samarkand State University  
University Boulevard, 15  
Samarkand  
Uzbekistan - 703004

**Object: agreement of Cooperation**

We're pleased to send you 2 duly signed copies of the agreement between the department of Biology of the University of Pisa and the Faculty of Biology of Samarkand State University.

Please send us back the countersigned agreement to the address:

Department of Biology – University of Pisa  
Via Luca Ghini 13, 56126 Pisa – Italy.

Kind Regards

Prof. Alberto Castelli  
Director of the  
Department of Biology